

he found amā aquila by name of  
ponte bi kynde. p<sup>r</sup> late cam fro pta  
lye. & prillille his wyf. for p<sup>r</sup> clau  
dus comandide alle ierhis to de  
parte fro rome. & he cam to he  
& for he was of pe same craft. he  
dwellide w<sup>th</sup> hem & brougte. & pe  
werē of roop makeris craft. & he  
he disputide in pe synagoge by  
eth sabot puttige among pe na  
me of pe lord ihu. & he couchede  
iehis & greekis. & whie silas &  
tymothe came fro macedoupe.  
poul zaf bilynele to pe lord. &  
whiehe to pe ierhis. p<sup>r</sup> ihu is  
crist. but whie pei azeuseide &  
blakemyde. he thooke alker his  
doyis & seide to hem. zom blood  
be on zom heed. i. shal be dene  
fro heims forp & shal go to hepe  
me. and he pallide fro penes. &  
entride into pe hous of a nist mā  
tite by name pat woilthipide god  
whos hous was joyned to pe sy  
nagoge. and crispe pnce of pe sy  
nagoge. bilynele to pe lord whi  
al his hous. & manye of pe cozi  
thes herde & bilynele. & werē of  
tenyd & pe lord seide bi nyxt to po  
ul bi aduision. nple pou drede. but  
speke & be not stille. for i am we  
pee & no mā shal be putt to y  
to noye pee. for moche peple is  
to me i pis citee. & he dwelide  
pere azer. & hie monepis techi  
ge a mog. he ye word of god. but  
whie galhon was pconhil of achare.  
ierhis rulen up whi do wille aze  
poul. & ledde hie to pe doom & sei  
de. azen. pe laze. pis coucelip me  
to woilthipe god. & whie poul  
bigan to oppne his mouy. gal  
leon seide to pe ierhis. if p<sup>r</sup> wer

omy wickid pig. ey puel trespas  
ze ierhis. rithy. i. shulde suffre  
zou. but if questions ben of pe  
word & of names of zom. laze.  
bile zom silt. i. wole not be domel  
mā of pes pigis. & he droof hem  
fro pe doom place. and alle tooke  
softenes pnce of pe synagoge.  
& smote hi bifore pe doom place.  
& no pig of pes was to charge  
to galhon. & whie poul hadde a  
bidū many dapes. he seide far  
wel to brypere & by boot cam to  
sirie. and prillille & aquila came  
wy hie whiche hadde chypid his  
heed in tencris. for he hadde anoy  
& he ca to effecie & pere he leste  
hem. & he zede yn to pe synagoge.  
& disputide wy ierhis. and whie  
pei priede. & he shulde dwelle more  
tyme. he consentide not. but he  
made farwel & seide. est. i. shal  
turue agen to zom if god wole. &  
he wente forp fro effecie. & he ca  
dou to cesarie. & he zede. ap. & gr  
ette pe churche & cam dou to an  
tioche. & whie he hadde dwelid  
pere subhat of tyme. he wente  
forp wallyge by reike ym. & pe  
citrecy of galathie. & frugie. &  
cofermyde alle pe diltipis. but  
a ieris appollo bi name amā of  
ahlandze of kynde amā eloquet  
cam to effecie. & he was myzty in  
scripturis. pis mā was taut pe  
weye of pe lord. & was feruent  
in spirit. & spak. & tauge dilige  
ly po pigis. & werē of ihu. & knew  
only pe baptym of iohu. & pis  
mā bigan to do trithly in pe syna  
goge. & whie whie p<sup>r</sup>alle & aquila  
herde. pei tooken hi & more dilige  
ly expolknetē to hi pe weye of

pe lord. & whie he wolle go to a  
caye. brypen certide & wroten  
to pe diltipis. p<sup>r</sup> pei shulde resley  
ue hi. whiche whie he cam. zaf  
moche to hem p<sup>r</sup> bilynele. for he  
greetly olicam ierhis. & whie  
de openly by scripturis. & ihu is crist.  
¶ **A**d it bifelle. i. c. x. ¶ **A**d  
whie apollo was at co  
rith. & poul whie he had  
de go pe hyer coostis he cam to  
effecie. & found sume of diltipis.  
& he seide to he. whie ze p<sup>r</sup> bily  
nen han resleyued pe hooly gost.  
& pei seide to hi. but ney we han  
herd. if pe hooly gost is. & he sei  
de. p<sup>r</sup> fore in whar pig ben ze bap  
tild. & pei seide. in pe baptym of  
iohu. and poul seide. iohu bapti  
side pe peple in baptym of pe  
nauce. & tauge p<sup>r</sup> pei shulden  
bilynele i. hi. & was to comyge aff  
hi. & is in ihu. whie pei herden  
pes pigis. pei weren baptild in  
pe name of pe lord ihu. & whie  
poul hadde leid on hem his hondis.  
pe hooly gost cam in he. & pei spa  
ken wy langagis & p<sup>r</sup>fecete. and  
alle werē al mest tibelue me. &  
he zede into pe synagoge & spak  
wy trith. & monepis diltipis.  
ge. & tettege of pe kygdom of god.  
but whie sume werē hardid &  
bilynele not. & curside pe weye  
of pe lord bifore pe mltitude. he  
zede aker fro he & departide pe  
diltipis. & diltipid in pe stole of  
a myzty mā ech day. pis was don  
by tibeys zeeris. so alle p<sup>r</sup> dwelide  
māsie herde pe word of pe lord. ie  
wis & heyen me. & god bile vtues  
not smale bi pe hond of poul. so  
p<sup>r</sup> on eyk me pe sudaries weren

born fro his bodie. and syneleis  
departide fro hem. & wickid spiri  
tis wenten out. but allo sume  
of pe ierhis exortis zede abonde  
& alayde to depe pe name of pe lord  
ihu crist. on hem p<sup>r</sup> hadde puel spi  
ritus & seide. i. coure zom bi ihu  
whom poul p<sup>r</sup>echy. & pe werē  
senene sonos of a jew stene a pnce  
of p<sup>r</sup>echis. & dide pis pig. but pe  
puel spirit anliberide. & seide to  
he. i. knowe ihu. & i. knowe poul.  
but whie ben ze. & pe mā in whiche  
was pe wozte deuel. lypide on he.  
& hadde vidozie of hope. & was strog  
agens he. & pei nakid & woudid fled  
de aker fro pat hous. & pis pig  
was maid knowu to alle ierhis &  
to hepe me. pat dwellen at effeci  
and drede feldou on he alle. & pei  
magnyfietē pe name of pe lord  
ihu. & many me bilynele & came  
knowlechege & tellige her deedis.  
And many of hem p<sup>r</sup> anbeden  
curious pigis. brougte to gidre  
bookis & brenede he bifore alle  
me. & whie ye phis of po werē  
acontyd. pei founden money of  
fytty pouland pens. so strougth  
pe word of god weride & was con  
fermyd. and whie pes pigis werē  
fild. poul spoude in spirit. aff  
pat macedoupe was pallid & aaye  
to go to ierlin & seide. for aker pat  
i. shal be per. & bi honey me also  
to se rome. & he sente into mace  
doupe tibeys me. & monep<sup>r</sup>tride  
to hy tymothe & eraste. & he dwel  
ide for a tyme i aspe. & agreeet trou  
blug. was maid in pat dape. of  
pe weye of pe lord. for amā deme  
trie by name a wozcher. in lither.  
makide siluerne housis to dyane